

NATO/EAPC UNCLASSIFIED
OTAN/CPEA SANS CLASSIFICATION

STANDARDIZATION
AGREEMENT

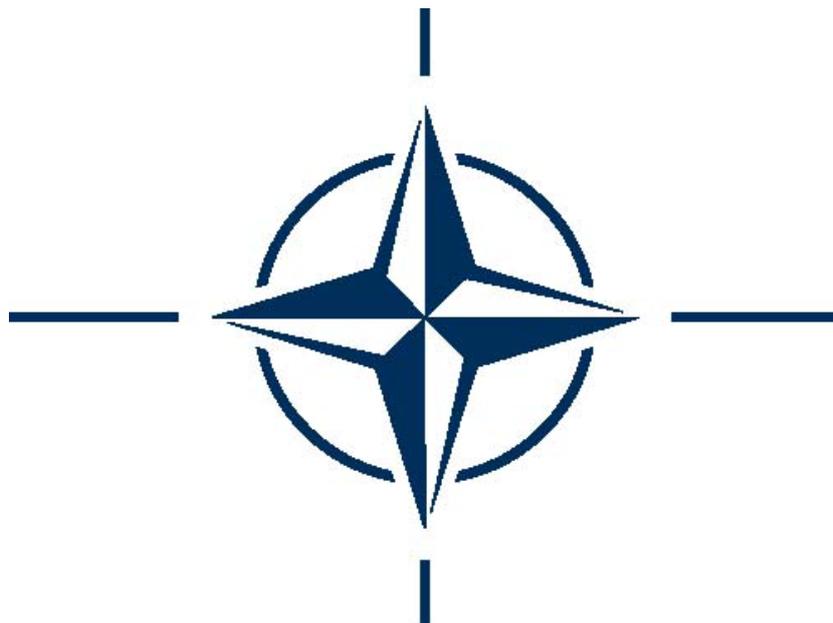
ACCORD DE
NORMALISATION

STANAG 4362

FUELS FOR FUTURE GROUND
EQUIPMENT USING
COMPRESSION IGNITION OR
TURBINE ENGINES

CARBURANTS POUR LES
FUTURS ÉQUIPEMENTS
TERRESTRES DOTÉS DE
MOTEURS À ALLUMAGE PAR
COMPRESSION OU DE
TURBOMOTEURS

EDITION 3/ÉDITION 3
NSA/1336(2012)DPP/4362
5 December/décembre 2012



NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD

Published by
THE NATO STANDARDIZATION AGENCY
(NSA)

Publié par
L'AGENCE OTAN
DE NORMALISATION (AON)

© NATO/OTAN
NATO/EAPC UNCLASSIFIED
OTAN/CPEA SANS CLASSIFICATION

**NATO/EAPC UNCLASSIFIED
OTAN/CPEA SANS CLASSIFICATION**

5 December/décembre 2012

STANAG 4362

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member Nations, as reflected in the NATO Standardization Documentation Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing Nations and NATO bodies.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner Nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

**DOCUMENTS ANNULÉS ET
REPLACÉS**

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 4362 Edition 2/ Édition 2
NSA/0054-DPP/4362 dated/du 17 January/janvier 2006

**NATO/EAPC UNCLASSIFIED
OTAN/CPEA SANS CLASSIFICATION**

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSA of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSA their actual STANAG implementation details.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO/EAPC UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member nations and Partnership for Peace countries, or NATO commands and bodies.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et d'informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, l'AON de leur intention concernant sa mise en application.

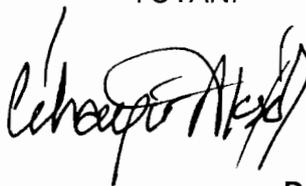
Les pays sont priés de fournir à l'AON des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN/CPEA SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION

Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise quelle qu'en soit la forme ou par les moyens électroniques ou mécaniques, de photocopie, d'enregistrement et autres sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays du Partenariat pour la paix, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Dr. Cihangir AKSIT
Director, NATO Standardization Agency

Dr. Cihangir AKSIT
Directeur de l'Agence OTAN de
normalisation

STANAG 4362 Edition/Édition 3

**FUELS FOR FUTURE GROUND
EQUIPMENT USING COMPRESSION
IGNITION OR TURBINE ENGINES**

**CARBURANTS POUR LES FUTURS
ÉQUIPEMENTS TERRESTRES DOTÉS
DE MOTEURS À ALLUMAGE PAR
COMPRESSION OU DE
TURBOMOTEURS**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

This NATO standardization agreement (STANAG) is to specify the types of fuel for use in military ground equipments powered by compression ignition or turbine engines.

EXIGENCES D'INTEROPERABILITÉ

Le but du présent accord de normalisation OTAN (STANAG) est de spécifier les types de carburants à utiliser pour les équipements militaires terrestres dotés de moteurs à allumage par compression ou de turbomoteurs.

AGREEMENT

Participating Nations agree to implement the following standard(s).

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la (les) norme(s) suivante(s).

STANDARD

AFLP- 4362

NORME

AFLP- 4362

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 3747 – Guide Specifications (Minimum Quality Standards) for Aviation Turbine Fuels (F-34, F-35, F-40 and F-44)

STANAG 7036 – Fuels to be Introduced and Delivered by the NATO Pipeline System (NPS)

STANAG 7090 – Guide Specifications for NATO Ground Fuels

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG 3747 – Spécifications guides (normes de qualité minimale) relatives aux carburants pour turbomachines d'aviation (F-34, F-35, F-40 et F-44)

STANAG 7036 – Carburants du Système OTAN des Pipelines (NPS)

STANAG 7090 – Spécifications de référence des Carburants Terrestres de l'OTAN

NATIONAL DECISIONS

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSA.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

Nations are to issue the necessary orders/instructions to the forces concerned, putting the procedures detailed in the agreement into effect.

Nations are invited to report on its effective implementation of the STANAG using the form laid down at Annex H to AAP-03(J).

Partner Nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form at Annex G to AAP-03(J).

REVIEW

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Nations and NATO Bodies may propose changes, through a standardization proposal at any time to the tasking authority (TA), where they will be processed during the review of the STANAG.

DÉCISIONS NATIONALES

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées à l'AON.

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Les pays sont priés de communiquer aux forces armées concernées les ordres/instructions mettant en vigueur les procédures prescrites dans le présent accord.

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H de l'AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G de l'AAP-03(J).

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

AC/112 Petroleum Committee (PC)/

AC/12 Comité des Produits Pétroliers

Mr. P. Van Exem, NATO HQ, E-mail: van-exem.philippe@hq.nato.int

CUSTODIAN

PILOTE

The custodian of this STANAG is:

Le pilote du présent STANAG est :

AC/112 Army Fuels and Lubricants Working Party (Army FLWP)/

AC 112/Groupe de Travail OTAN sur les Carburants et Lubrifiants Terrestres

Mr. P. Van Exem, NATO HQ, E-mail: van-exem.philippe@hq.nato.int

FEEDBACK

INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Agency
(NSA)**

**Agence OTAN de normalisation
(AON)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**